

A2.9.1 Cómo empadronarse en España

Come registrarsi all'anagrafe in Spagna

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/dialoghi/como-empadronarse>



1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://wwwyoutu.be/B-ZLsVKgNEw>

| | | | |
|---------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Empadronarte | <i>(Iscriverti all'anagrafe)</i> | DNI | <i>(DNI)</i> |
| Documentos | <i>(Documenti)</i> | Documentación | <i>(Documentazione)</i> |
| NIE | <i>(NIE)</i> | | |

1-c 2-d 3-d 4-d

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Información para empadronarse

Informazioni per registrarsi all'anagrafe

Valerio: Buenos días, quería información para empadronarme, por favor.

(Buongiorno, vorrei informazioni per registrarmi all'anagrafe, per favore.)

Funcionaria: Claro, ¿ya vive usted en un piso aquí en la ciudad?

(Certo, lei già vive in un appartamento qui in città?)

Valerio: Sí, estoy de alquiler con mi pareja desde hace una semana.

(Sì, sono in affitto con la mia compagna da una settimana.)

Funcionaria: Entonces necesita su pasaporte o NIE y el contrato de alquiler.

(Allora le serviranno il passaporto o il NIE e il contratto di affitto.)

Valerio: Vale, de acuerdo. ¿También tengo que traer algún recibo de la casa?

(Va bene. Devo anche portare qualche bolletta della casa?)

| | | |
|---------------------|---|--|
| Funcionaria: | En algunos casos pedimos un recibo reciente de la luz o del agua. | <i>(In alcuni casi chiediamo una bolletta recente della luce o dell'acqua.)</i> |
| Valerio: | Perfecto, entonces le pediré una copia al propietario del piso. | <i>(Perfetto, allora chiederò una copia al proprietario dell'appartamento.)</i> |
| Funcionaria: | Muy bien, y recuerde que tiene que traer una copia de todos los documentos. | <i>(Molto bene, e ricordi che deve portare anche una copia di tutti i documenti.)</i> |
| Valerio: | De acuerdo. ¿Y dónde puedo pedir la cita para hacer todo el trámite? | <i>(D'accordo. Dove posso prenotare l'appuntamento per svolgere tutte le pratiche?)</i> |
| Funcionaria: | Puede pedirla en la página web del ayuntamiento. | <i>(Può prenotarlo sul sito web del comune.)</i> |
| Valerio: | Muy bien, entonces lo haré por internet esta misma tarde. ¿Tarda mucho el trámite el día de la cita, más o menos? | <i>(Bene, lo farò online già questo pomeriggio. Quanto tempo richiede la pratica il giorno dell'appuntamento, più o meno?)</i> |
| Funcionaria: | No, es rápido. Si trae todo correcto, en unos minutos está hecho. | <i>(No, è veloce. Se porta tutto in regola, in pochi minuti è fatta.)</i> |
| Valerio: | Genial, muchas gracias por la información y por su ayuda. | <i>(Perfetto, grazie mille per le informazioni e per il suo aiuto.)</i> |
| Funcionaria: | De nada, que tenga un buen día. | <i>(Prego, buona giornata.)</i> |

1. ¿Qué quiere hacer Valerio en el ayuntamiento?

- a. Quiere empadronarse en la ciudad.
- b. Quiere solicitar la nacionalidad española.
- c. Quiere pedir el permiso de trabajo.
- d. Quiere inscribirse en la seguridad social.

2. ¿Desde cuándo vive Valerio de alquiler en el piso?

- a. Desde hace un año.
- b. Desde ayer por la tarde.
- c. Desde hace tres meses.
- d. Desde hace una semana.

1-a 2-d

3. Accede al sitio web oficial del Ayuntamiento de Toledo simula el proceso de solicitud de una cita para el empadronamiento.

1. <https://www.toledo.es/cita-previa/>